



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

## **IRAGARKIA**

2023ko martxoaren 16an Udaleko Euskarako Zinegotzi Delegatuak Dekretuz honako ebazpenak onartu ditu:

**LEHENA:** Hike eizan! proiektua ezagutzera emateko eta zabaltzeko, II. Hike eizan! Bertsopaper Lehiaketako deialdia egitea eta oinarriak onartzea, betiere departamenduko zerbitzu teknikoak emandako txostenean proposatutako oinarrien arabera.

**BIGARRENA:** II. Hike eizan! bertsopaper lehiaketako oinarriak argitaratzea udaletxeko webgunean, iragarki oholean eta gardentasun atarian ondoko edukiarekin:

### **1. Lehiaketaren helburua**

Lehiaketa honen helburua da hika hizkera bertsogintzan bultzatzea.

### **2. Lehiaketaren sariak**

Gazteak:

1. saria: 250, 00 €
2. saria: 125, 00 €

Helduak:

1. saria: 500, 00 € (dagokion zerga-atxikipena aplikatu ondoren)
2. saria: 250,00 €

Azkoitia-saria:

- Gazteak: 150,00 €  
Helduak: 300,00 €

### **3. Lehiaketaren mailak**

- Gazteak: 18 urtera arte (2005ean eta ondoren jaiotakoak).
- Helduak: 18 urtetik aurrera (2006an eta aurretik jaiotakoak).

### **4. Lehiaketara lanak aurkezteko bete beharreko baldintzak**

Bertsoek jatorrizkoak, argitaratu gabeak eta inon saritu gabeak izan beharko dute.

Parte-hartzaileek nahi adina bertsopaper bidal ditzakete.



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Bertso bakoitzari bere ordena-zenbakia jarri beharko zaio.

- Gazteak: gutxienez 6 bertso.
- Helduak: gutxienez 8 bertso.

Gaia, neurria eta doinua libreak izango dira.

Bertso-sorta guztiek euskaraz eta hitanoan idatzita egon beharko dute.

Noka idatzitako bertsoak baloratu egingo dira.

### 5. Eskerak non eta noiz aurkeztu

Bertso-sorta, izena emateko inprimakiarekin batera, ezizenez sinatuta behar bezala bete eta Herri Administrazioen Prozedura Erkidearen, urriaren 1eko, 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan aurreikusitako edozein modutan aurkeztuko da, besteak beste, Azkoitiko Udaleko web orriko tramiteak online atalaren bitartez (<https://azkoitia.eus/udala/tramiteak>) edo herritarren arreta zerbitzuan:

- Helbidea: Herriko plaza z. g. 20720. AZKOITIA
- Astelehenetik ostiralera: 07:30-15:30

Lan bakoitzeko izen-emate inprimakia aurkeztu beharko da. Bertan zehaztuko da bertso-sorta zein mailalara aurkeztuko den.

Proposamena lehiaketara aurkeztu ondoren, ezin izango da erretiratu.

Lanak aurkezteko epea 2023ko apirilaren 17an hasiko da eta maiatzaren 17an bukatuko da (biak barne).

### 6. Aurkeztu beharreko agiriak

Bertso-sorta lehiaketara aurkezteko interesatuek udalak emandako II. Hike eizan! Bertsopaper Lehiaketarako izen-emate E309 inprimakia aurkeztu beharko dute. Inprimaki hori, interesatuek eskuragarri izango dute Herritarren Arreta Zerbitzuan eta Azkoitiko udaleko web orrian ([www.azkoitia.eus](http://www.azkoitia.eus)).

**Aurrez aurre eta postaz.** Izena emateko inprimakiarekin bi gutun-azal ezizenez sinatuta erantsi beharko dira. Batean, bertsoak aurkeztu beharko dira; bestean, berriz, egilearen izen-abizenak, helbidea, e-maila eta telefonoa.

**Telematikoki.** Izena emateko inprimakiarekin bi fitxategi erantsi beharko dira. Batean, bertsoak ezizenez sinatuta aurkeztu beharko dira; bestean, berriz, egilearen izen-abizenak, helbidea, e-maila eta telefonoa.



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Lanak ez dira itzuliko. Prozesua bukatutakoan, lan guztiak Udal Artxiboan gorde eta zainduko dira.

### **7. Epaia eta sari-banaketa**

Epaimahaia Hike eizan! lantaldeko eta Erriarraitz bertsozale-elkarteko bina kidek osatuko dute.

Epaia aldaezina izango da, bertso-sorta batek ez du sari bat baino gehiago jasoko eta aurkeztutako lanen maila egokia ez bada, epaimahaiak sariren bat eman gabe utz dezake.

Irabazleei epaia telefonoz edo posta elektronikoz jakinaraziko zaie.

Udalak bertso-sorta irabazleak 2023ko maiatzaren 29an jakinaraziko ditu komunikabideen bidez. Sari-banaketa ekainaren 22an III. Hike eizan! Bertso Saioan egingo da Elkargunean.

### **8. Bertso-paper sarituen jabetza-eskubidea**

Bertso sarituen egileek Azkoitiko udalari lagatzen dizkie, eskusiboki, lan irabazleen ustiapen-, erreproduzio-, manipulazio-, edizio- eta erakusketa-eskubideak, bai eta lanaren jabetza industrialarenak ere, apirilaren 12ko 1/1996 Errege Dekretuaren 17. eta 48. artikuluetan ezarritakoaren arabera, zeinak Jabetza Intelektualari buruzko Legearen testu bategina onartzen duen.

Sarituek erantzukizun osoa hartuko dute bere gain sor daitekeen edozein eratako erreklamazioen aurrean, edo aurkeztutako lanen originaltasunari, antzekotasunari edo kopia partzialei buruz hirugarrenek egin diezazkioketen erreklamazioen aurrean.

### **9. Oinarriak onartzea**

Lehiaketa honetan parte-hartzeak oinarri hauek onartzea dakar.

### **10. Izaera pertsonaleko datuak babestea**

Informazioaren tratamenduan, kontuan hartuko da Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa eta aplikatu beharreko gainerako xedapenak.



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

**Arduraduna.** Azkoitiko Udala, Herriko plaza, z.g., 20720 Azkoitia. Telefonoa: (+34) 943 08 00 80. Datuen Babeserako Ordezkariekin harremanetan jartzeko helbidea: [dbo@azkoitia.eus](mailto:dbo@azkoitia.eus)

**Helburua.** Datuak kontaktu gisa gorde eta erabiliko dira jarduera profesionala aurrera eramateko garrantzitsuak diren jardueretarako.

**Legitimazioa.** Interes legitimo batean oinarritzen da legitimazioa.

**Jatorria.** Zuzenean interesdunarengandik.

**Hartzaileak.** Ez dira aurreikusten hirugarrenei egindako datu-komunikazioak.

**Eskubideak.** Datuetan sartzeko, datu horiek zuzentzeko, suntsitzeko, datuen eramangarritasunerako eta datuen tratamendua mugatu edo uko egiteko eskubidea gauzatu ahal izateko, idatzizko komunikazioa eta zure nortasun-agiriaren kopia bidali behar dituzu arduradunaren helbidera edo Datuen Babeserako Ordezkariekin helbide elektronikora.

Uste baduzu ez zaizkizula errespetatu eskubide horiek, Datuen Babeserako Euskal Bulegoan edo Datuen Babeserako Espainiako Agentzian erreklamatu ditzakezu.

**Informazio gehigarria.** Informazio gehiago nahi izanez gero, begiratu Datuen Babeserako Politika (<https://azkoitia.eus/lege-oharra>).

## 11. Publizitatea

Deialdi honen testu osoa udaleko webgunean dago: [www.azkoitia.eus](http://www.azkoitia.eus)

## 12. Kudeaketa

Interesdunek argibideak eskatzeko edo galderak egiteko, Azkoitiko udaleko Euskara Zerbitzuarekin harremanetan jarri ahal izango dira, 943 857 175 telefonora deituz edo [euskara@azkoitia.eus](mailto:euskara@azkoitia.eus) posta elektronikora idatziz.

## 13. Legeria

Sariak emateko, deialdi honetako oinarri arautzaileetan, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean eta hori garatzeko xedapenetan aplikagarri diren administrazio-zuzenbideko gainerako arauetan ezarritakoa aplikatuko da eta, halakorik ezean, zuzenbide pribatuko gainerako arauetan ezarritakoa.

## 14. Errekurtsoak



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Deialdi honen aurka Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa aurkez daiteke bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian eta Berraztertze Errekurtsoa deialdi honen ebazpenaren aurka hilabeteko epean.

Epeak deialdi hau argitaratu eta biharamunetik aurrera hasiko dira kontatzen.

**HIRUGARRENA:** 33/2014 Foru Dekretuaren 112. artikuluan xedatutakoaren arabera helduen mailako 1. sariari dagokion % 19ko zerga-atxikipena aplikatu ondoren irabazleak 500,00 € jasotzea.

**LAUGARRENA:** Sariak 3300.480.335.00.07 2023 partidatik ordaintzea.

**BOSGARRENA:** Erabaki horiek Kontu-hartzailletza sailari jakinaraztea.

Azkoitian, 2023ko martxoaren 16an.

**EUSKARAKO ZINEGOTZI DELEGATUAK**